

Chocolates LA GENOVESA CAFES TOSTADOS MARCA
elaborados con fórmulas propias. EL PAVO REAL

Mantecas. - Quesos. - Conservas y licores de todas clases.

Casa de LA FUENTE. - Postas, 2, teléfono 12. - ARANJUEZ

Por la ciudadanía y el pueblo.

El Gobierno, con una visión clara de la situación de España, ha enfocado todas las principales disposiciones en el sentido de robustecer la ciudadanía, haciéndole tomar parte en la orientación y gestación de los asuntos públicos. Para los que abominan de la dictadura son argumentos aplastantes, pues aunque el Gobierno actual en determinados casos haya actuado como dictador, en la mayoría de ellas es verdaderamente democrático.

Siempre las leyes habían determinado los caminos a seguir contra los abusos del Poder, pero pocas veces, en la época contemporánea, a pesar de los alardes y de las creencias democráticas, se había dado al pueblo tanta participación directa. Y conste que no hacemos la apología doctrinal del Gobierno, pero negar la realidad, sería de obcecados y pertinaces, pues todos sabemos a qué se reducía en la práctica, la concesión del Jurado y de la libertad de imprenta y otras disposiciones parecidas. ¿Estaba el defecto en el espíritu de las leyes? De ninguna manera. Existía la dificultad, en la limitación de la libertad, por parte de los acaparadores y monopolios de la libertad, vulgarmente caciquismo?

Pues contra ese automatismo desacreditado y bochornoso, vinieron diferentes disposiciones para que la intervención popular fuera un hecho y los asuntos no se resolvieran sin antes poder tener conocimiento de ello y presentar las modificaciones que se creyeran buenas. El Estatuto municipal concedió el referendum y estableció una novedad utilísima si los ciudadanos capacitados quisieran utilizarla. Es el derecho de los expositores, que por desgracia del pueblo español no alcanza la eficiencia que se esperaba de él.

Y recientemente el Gobierno ha llevado a la «Gaceta» una disposición importantísima, creando en los Gobiernos civiles el Negociado de asuntos públicos, donde dos veces por semana se pueden presentar las reclamaciones contra los servicios públicos y pedir orientaciones o indicaciones de carácter administrativo en orden a los procedimientos a seguir y ante quienes deben presentarse. La intención del Gobierno no puede ser más plausible y meritoria, pero seguramente quedará tan infructuosa como en las demás disposiciones. ¿Puede quejarse un pueblo de la inobservancia de las leyes si las advierte, cuando está en su mano el evitarlas y el repararlas? Si el Jurado y otras concesiones no dieron resultado, obedece a la misma causa, a la falta de

+

LA SEÑORA

Doña Estanislá Rodríguez Cortés

(Viuda de Dorado)

ha fallecido

el día 19 de Diciembre de 1927

a los setenta años de edad

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

R. I. P.

Sus afligidos hijos Don Angel, Doña Luisa, Doña María y Doña Pilar; hijos políticos Doña Pilar Lozano, Don Mariano Morate, Don Benedicto Bueno y Don Carlos Bravo; nietos y demás parientes

Ruegan a sus amistades se sirvan encomendar su alma a Dios y asistan al funeral que tendrá lugar el martes, día 27, a las diez de la mañana, en la Iglesia de Alpagés, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

conciencia social y de ciudadanía, que determinan una responsabilidad en el individuo. Mientras cada español no tenga noción de esta responsabilidad, todas las conquistas de libertad y democracia obtendrán igual resultado.

J. HUERTA-CERRADA

ANUNCIO

Ayuntamiento de Aranjuez

INTERVENCION

El día 31 del corriente mes y hora de las doce, se procederá al sorteo de 39 obligaciones de 100 pesetas del empréstito de 1921 para su amortización con arreglo a la condición 2.ª del pliego de condiciones, pudiendo los tenedores de las que resulten amortizadas hacerlas efectivas en la caja de este Municipio a partir del día 1.º de Enero de 1928.

Aranjuez 12 de Diciembre de 1927.—El alcalde, Deodoro Valle.—El Interventor, José L. Peláez.

Está comprobado: quien en EL ECO anuncia, vende.

ECOS...

El que fué diplomático francés, duque Carlos de Talleyrand-Périgord, célebre por sus apostasías e inductor cerca de Napoleón para que éste invadiera y conquistara España, está hoy sujeto a una revisión. Esta revisión radica en sus Memorias, que comprenden cuatro tomos y publicó en 1888 el duque de Boglie.

Una dama que firma Mme. Gyp, bajo cuyo pseudónimo esconde el título de condesa de Mirabeau-Martel, es la causante de esta revisión de la personalidad de Talleyrand.

En efecto, esta ilustre escritura parece haber descubierto que las Memorias en cuestión—verdadera (?) autobiografía del intrigante diplomático—no son las auténticas, sino unas apócrifas. ¿Qué interés pudo haber por parte del duque de Boglie en transformar el texto original? ¿Dónde yace este texto? ¿Cuál fué la verdadera intimidación pensante de Talleyrand?

Todas estas preguntas se las hacen hoy los eruditos que entienden en las cosas que abarcan el período comprendido entre la fecha de la decapitación de María Antonieta y el advenimiento de Luis Felipe de Orleans. Seguramente es muy importante el pleito éste. La resolución que recaiga—si es que se pone en claro este «embroglio»—no lleva aparejada un prestigio nacional, cual

la revisión de la verdadera patria de Colón, pero es de la misma categoría que aquellas otras investigaciones que negaron la personalidad humana a Shakespeare. No es fácil que pueda decirse que Talleyrand no existió algún día, como le ocurrió a Shakespeare, pero sí resultaría interesante demostrar, después de noventa años, que Talleyrand no pensaba como hasta la fecha hemos creído todos.

Un médico que había estudiado su carrera en Madrid, fué a prestar sus servicios a un partido rural, y a los pocos días el alcalde le preguntó:

—¿Qué le parece a usted el pueblo?

—Muy malo.

—¿Y la gente?

—¡Bastante bestia!

Pocos meses después, la primera autoridad, que era de carácter socarrón, volvió a preguntar al facultativo:

—¿Qué opina usted del pueblo?

—¡Pshé! ¡Tal cual!

—¿Y de la gente?

—Creo que se va civilizando...

—¡Cá, no señor! ¡Es que usted se va embruteciendo!

X.

ANUNCIO

Ayuntamiento de Aranjuez

INTERVENCION

Por el presente se hace saber que desde esta fecha queda abierto el pago del cupón número 25 de las obligaciones del Empréstito Municipal del año 1921 y número 2 del Empréstito de 1927.

Aranjuez 1.º de Octubre de 1927.—El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º El Alcalde, Deodoro Valle.

PREVISIÓN LOCAL

Las circunstancias por que los pueblos atraviesan generalmente en la época de invierno, acostumbran a ser duras y poco halagüeñas para los pobres. Los sentimientos de caridad, de humanidad, de amor a nuestros semejantes, es en este tiempo cuando deben exteriorizarse, si deseamos mitigar los sufrimientos ajenos.

El actual temporal de lluvias que casi sin interrupción viene sucediéndose, agrava de un modo especial esta situación en Aranjuez, donde la mayoría de los vecinos dependen del jornal del campo. Para aliviar esta situación, como en la sección de noticias proponemos, se debe buscar la solución más eficaz y práctica en alivio de los pobres trabajadores. Es un espectáculo triste la presencia de tantos hombres, que buscan el trabajo para conseguir el pan cotidiano, y si por las causas conocidas no pueden

lograrlo, en el deber de todos está ayudarles a llevar esa carga, que un poco repartida, no ha de ser tan onerosa y pesada.

No pretendemos echar la carga a nadie, porque de antemano sabemos que no todo lo pueden hacer los organismos oficiales, y por esta razón acudimos a la buena voluntad de quien pueda para solucionar esta crisis y prevenir su magnitud cuando cese en sus trabajos la Azucarera. Conocedores de los buenos sentimientos de Aranjuez, no dudamos que esta vez no caiga en el vacío nuestro llamamiento y tenga la pronta realidad que todos desean.

FLORENCIO RODRIGUEZ

Doctor Escalada

MEDICO DE LA BENEFICENCIA MUNICIPAL DE MADRID

Consulta todos los Domingos, de dos a seis de la tarde.

ODONTOLOGO: **SR. PALOMERO**

JUEVES Y DOMINGOS

HORTALEZA, 36. — MADRID

STUAR, 31. — ARANJUEZ

Modas y costumbres.

Cartas a Totó

Querida Totó: ¡Chiquilla! A toda prisa, pero que a escape y corriendo, cómprate un regenerador del cabello. «Manolo» se va. ¡Adiós, «Manolo»! Yo ya le despido con el pañuelo, como cuando parte un tren y se marcha una amiga cualquiera. ¡Adiós! ¡Adiós!

Porque no querrás creerlo, pero «Manolo» se va y ya está haciendo la maleta.

Era verdaderamente muy desvergonzado para que se le tolerara. Y hay que reconocer que nosotras, con la nuca pelada y afeitada, estábamos como para gritarnos. ¡Dónde va el afeitado del cogote, donde estén unos «abuelos»! Nuestro adorno principal son los rizos, y una pelona es un adefeso aquí y en Shanghai.

Y te digo Shanghai, porque es una marca de café que suena muy lejos. ¡Shanghai! ¿Dónde caerá eso? ¿Lo sabes tú?

No te puedes figurar lo que ha llamado la atención miss Ruth Eider, la aviadora americana que ha estado en Madrid estos días. Es monísima; pequeña, de carita menuda, frágil y muy femenina. Los periodistas la han piropeado de lo lindo. Pues bien; miss Elder no se ha cortado el pelo, y lleva una cabeza con unos bucles y unos rizos, que ¡pa qué! Naturalmente, la consecuencia es la de que para estar bonita no hay que serlo, y que la mujer, cuanto más mujer sea y parezca, ¡mucho mejor!

Y no hay duda que la mujer tiene su mejor adorno en el pelo.

Un día fuí al Museo, y viendo unos retratos de reyes y personajes con una de bucles y de rizos que les caían por los hombros, no pude menos que exclamar: —¡Parecen mujeres!

A lo que contestó mi madre:

—¡Y vosotras hombres!

Reflexioné. Y caí en que, si el pelo largo yo misma comprendía que era cosa de mujeres, me lo debía dejar crecer. Hay que ser consecuente con las ideas. Aunque, ¡la verdad!, lo de que las muchachas pensemos en volver a tener peinadora en vez de ir a la peluquería, lo ha traído el ejemplo de miss Elder.

Se puede volar sobre el mar y usar horquillas.

Decididamente, despide a «Manolo». Es un consejo que te doy. Porque además se ha celebrado un Congreso de peluqueros en París, y han acordado volver a la costumbre clásica. ¡Quiéren hacerse ricos vendiendo añadidos! Vamos, ¿te parece? ¡Y vosotras sin caer en lo que tramaban! ¡Somos tontas! Pero yo he decidido dejar de ser Taya.

MINERVA

Pequeñas industrias rurales.

El labrador tiene por regla general en completo abandono la explotación de esa pequeña serie de industrias rurales que podrían ayudarle económicamente en la explotación del suelo y serían una riqueza considerable. Nada más fácil para los labradores que armonizar el cultivo de la tierra con los cuidados que requiere la explotación de las gallinas, unos conejos, palomas, cerdos, etc., en sus corrales y en ello hallarían un complemento, no despreciable en su presupuesto de ingresos.

El labrador—hablemos del caso general—no sabe que toda esa serie de pequeñas industrias rurales a que da lugar la cría de las gallinas, conejos, cerdos, etc., da mucho dinero si se las explota de un modo racional y no rutinario, si se les presta algún cuidado y no se las abandona.

Y ese mismo que solemos llamar «modesto labrador», que siempre anda—como muy gráficamente dicen ellos mismos—alcanzado; ese modesto colono, esclavo de la renta, que cultiva tierras generalmente pobres, no se han dado cuenta acaso de que, haciendo compatibles sus afanes agrícolas con los cuidados que requiere tener en el corral de su labranza unos animalitos, puede hallarse con una ayuda económica que le permite vivir con más desahogo. Y no sólo es compatible la labranza con la Avicultura, Cunicultura, etc., sino complementarias, necesarias éstas donde se desarrolle la primera, como medio de aprovechamiento de muchos granos que el labrador desecha al seleccionar las semillas, de patatas menudas poco apropiadas para la venta ni para el puchero familiar, verduras, etc., etc., y no son asimismo incompatibles porque los cuidados que requieren esas pequeñas industrias no hacen necesaria casi nunca la presencia del labrador, sino que proporcionan en él y sus familiares un grato entretenimiento, hermoso y halagador paréntesis de esparcimiento y descanso en medio de las diarias faenas, rudas y fatigosas, de los sementeros, y las viñas y el olivar, etc., etc.

Porque aparte el factor económico que dichas pequeñas industrias representan, ¿no han pensado nunca nuestros labriegos en lo hermoso que es un corral donde picotean unas gallinas y revolotean unas palomas, y canta un gallo con aire majestuoso y solemne, con esa apostura del rey del corral, tan bonita, y corren unos pollitos tras un insecto, disputándose...? ¿No vale todo esto por sí la pena de prestarle algunos cuidados, que más que trabajo representa solaz esparcimiento del ánimo, descanso de las agotadoras faenas agrícolas?

Nuestros labradores deben preocuparse seriamente de explotar racionalmente, como la ciencia moderna enseña, toda serie de pequeñas industrias del corral, como son la Avicultura, Cunicultura, Colombofilia, Apicultura, etc., etcétera. Con ello verán sus bolsillos aumentados con unas pesetas y contribuirán al progreso económico de España, porque todos esos millones de pesetas que pagamos al extranjero por gallinas, huevos etc., que compramos, podemos muy bien producirlos nosotros, cada cual en sus fincas y corrales, sin desatender las labranzas ni restar tiempo a los trabajos agrícolas.

ANGEL LERA de ISLA

SE VENDE

una partida de madera, en pie, compuesta de 550 a 600 álamos blancos, sanos y corpulentos. La finca que los contiene está situada a cuatro kilómetros de la estación de Seseña y junto a la carretera que conduce a dicho pueblo.

También se ofrece cortada a las medidas que soliciten, y sobre vagón estación de Seseña.

Para informe, dirigirse a

TERESIANO GONZALEZ

Gobernador y Postas, 9.—ARANJUEZ

Nochebuena

«La Nochebuena se viene, la Nochebuena se va, y nosotros nos iremos y no volveremos más».

I

La Nochebuena se viene con su carro de tristeza, su péndola de alegría y sus rumores de fiesta.

La Nochebuena se va dejándonos una estela de dolor y de misterio que relumbra en nuestra senda.

Y nosotros nos iremos camino de paz eterna si hacemos todas las noches una misma nochebuena.

Y no volveremos más a sentir esa quimera que nos conjura una noche para olvidar la postrera.

II

Pensemos que cualquier noche llamarán a nuestra puerta con gran prisa por que demos de nuestra vida la cuenta.

Y hagamos que el visitante encuentre el alma contenta porque su vida en el mundo preparó esa «nochebuena».

III

«La Nochebuena se viene, la Nochebuena se va, y nosotros nos iremos y no volveremos más».

BENIGNO ALONSO

Casa ESCUDERO

Stuar, 22, y Gobernador, 11.

TELEFONO 120

Casa especial en quesos y mantecas de todas clases, jamón y embutidos de las mejores marcas, chorizos legítimos de Cantimpalo de las Casas Tomás Postigo y Angel Mendoza.

Cafés y chocolates EL CARMEN.

Esta casa recomienda su chocolate, por ser elaborado a brazo para la misma, y el café puro, tostado diariamente, con los siguientes regalos:

Chocolates, cuatro libras, taza y plato o dos vasos finos de París.

Cafés, un kilo, dos tazas con plato, cuatro vasos o un tazón con plato, clases finas.

Lo mismo puede llevar quien lo desee cubierto y cucharillas, desde cuarto de kilo.

Hay juegos de café, bandejas y otros artículos, por cantidades muy reducidas.

Gran surtido en vinos y licores de todas marcas y todos los precios.

La insuperable manzanilla «La Guita».

Conservas de todas clases.

Mermelada Trevijano de la nueva temporada.

TEATRALERIAS

El día 17 fué la tercera velada que dió el cuadro artístico de E. J. S. A. a beneficio de la misma.

A pesar de las obras tan fuertes que pusieron en escena, en conjunto estuvieron bien, dado el carácter de aficionados y la magnitud del programa; pasamos momentos agradables viendo ese conjunto simpático de hijos del honrado trabajo, que sólo ansían la estrecha relación, la agradable convivencia en actos y veladas que pregonan arte; sólo por este fin educativo a todos les enviamos nuestro aplauso sincero. Sin embargo, de la interpretación sí puedo decir que, no obstante ser numeroso el reparto, salieron airoso «Los milagros del jornal», las señoritas Plaza y Pérez; de ellos, el veterano en la escala de reserva señor Aguado, graciosísimo y como en sus buenos tiempos; en el sainete lírico «Los descamisados», quedaron como buenos artistas Gras, Rodríguez, Sirvent y Morinilla; los coros cumplieron, con ele-

mentos heterogéneos y sin dominar música, es difícil conjuntar; las evoluciones bien estudiadas salieron perfectas. El drama le sacaron con algunas imperfecciones por la falta de ensayos, distinguiéndose como figuras de relieve la señorita Plaza, los señores Valle, del Coso, González y Camarena; en la zarzuela de «Las doce y media sereno», tuvieron momentos felices los coros y muy discretos en sus papeles los señores Martín, Aguado, García, Pérez y Robles.

En el monólogo el señor Gras estuvo magistral. La orquesta, dirigida por el maestro Herencia, admirable en técnica y matizado que dió a las obras que ejecutó.

Todos fueron muy aplaudidos por el público que llenaba el teatro.

Estos actos culturales son dignos de alabanza porque instruyen, compartiendo la labor corporal con el estudio de las obras, y los amantes de la música ofrecen el preciado tesoro musical para regalar lo que su afición les permite a cambio de un alentador aplauso.

F.

Resumen general de la semana.

Madrid: Concediendo a los bachilleres la gracia de examinarse en la segunda quincena de enero, para que puedan hacer el preparatorio.

Barcelona: El lunes, el niño de tres años se cayó a un brasero, produciéndose quemaduras de importancia.

Salamanca: El martes se vendieron las patatas a once pesetas el quintal métrico; hay una gran cosecha.

Santander: El miércoles en Castro Urdiales le fué impuesta la cruz de Beneficencia al médico don Julio del Río.

Las Palmas: El jueves empezaron a descubrir los manantiales en el Puerto de Cabras, que no tenían agua potable.

Toledo: El viernes salieron de vacaciones de Navidad los cadetes.

París: El día 20, entre Cite y Chapelet descarriló un tren, resultaron 47 heridos.

Pancouver: El día 21 naufragó el vapor North, pereciendo 104 pasajeros.

Marruecos: En Tetuán recogieron a los indígenas varios fusiles.

La Casa de

Celedonio Tejedor

Postas, 7

ofrece a su distinguida clientela un inmenso surtido en artículos propios de Navidad, como son: Turrónes de Jijona, Mazapán de Toledo, Melindres de Yepes, Mantecadas de Astorga, Polvorones y Mantecados de Estepa, Galletas de lujo, Pasas de Málaga, Dátiles de Persia, Frutas al natural, en almibar y Mermeladas, ceitunas, sevilanas, Vinos y Licores de las más acreditadas marcas y mil artículos más, imposible de citar.

La casa más surtida y la más económica

Postas, 7, teléfono 144

DE SOCIEDAD

Han llegado:

De Madrid, a pasar las Pascuas, los cultos jóvenes Arana, Jiménez, Agueda Domenge, Pérez, Regañón y don Demófilo Ruiz y señora.

De Valladolid, la gentil señorita Lolita Moyano.

De Toledo, la bellísima señorita Anthonita Lillo.

Han salido:

Para París, don José Parejo.

Para Toledo, la simpática señorita Milagros Díaz.

Para Valladolid, don Atanasio Toro.

Para Madridejos, don Vidal Herencia y señora.

Para Sevilla, don Francisco Graciani.

ESPECTACULOS

En el Teatro el día 25, tarde y noche, la zarzuela «La del Soto del Parral», desarrollándose la acción de esta obra en un bello paraje segoviano.

El lunes se proyectará la interesante película «La Hija del Corregidor».

NOTICIAS

Nos comunican que para primero de año, si el estado de la carretera lo permite, saldrán los autobuses de Aranjuez-Madrid. Tendremos a nuestros lectores al corriente en horario y precios.

Se ha anunciado la convocatoria de 250 plazas de alumno en la Academia general militar; darán principio los exámenes en Zaragoza el 1.º de junio de 1928.

Empezó el invierno y los pronósticos son de que será crudo, fuerte en lluvias, con vientos variables.

Los agraciados con los premios mayores de la lotería gozan en este día, mientras los desheredados de la fortuna pasarán esta noche mala en vez de Nochebuena.

El día 17, a las dos de la tarde, llegaron a este Real Sitio en viaje de prácticas los Húsares de la Princesa y Pavia, viniendo de ambos regimientos un coronel, dos comandantes, once capitanes y cinco tenientes, clases 2.ª categoría ocho y soldados 35, al mando del general de división don Leopoldo Saravia.

Los señores jefes y oficiales de María Cristina, siempre tan corteses, los agasajaron espléndidamente con un banquete en Pastor, al que asistieron 65 comensales; por la tarde, en el salón del Casino de Aranjuez dieron un baile en honor a los visitantes.

No fueron menos las clases de tropa de este regimiento, que con esplendor dieron a sus compañeros de Madrid un banquete servido en casa Azuara, donde reinó confraternidad y quedaron nuestros Cristinos a gran altura. Los Húsares al día siguiente salieron para la Corte, agradecidos a las deferencias que fueron objeto.

Disminuyeron el impuesto de utilidades a los funcionarios.

Se reorganizó el Cuerpo de Correos y Telégrafos.

Hasta el 31 de diciembre de 1928 se prorrogó el decreto de alquileres.

Por Real decreto de Gracia y Justicia, se dispone que el día 1.º de enero de 1928 cesen en sus cargos todos los jueces municipales, fiscales y suplentes, dando posesión a los que nombren, a las doce de

la mañana de ese día. Dada la gran labor que han realizado los actuales en ésta, nos suponemos que los reelegirán; por su posición social independiente, su bondad de carácter y su rectitud, don José R. Monge es difícil de sustituirle en el desempeño de este cargo, con el beneplácito de la opinión y la ayuda valiosa del fiscal que hoy tiene, con los elementos que le rodean de gran valor.

La permanente de nuestro Ayuntamiento acordó invitar a los propietarios de las casas a que pongan aceras, antes de apelar al procedimiento que preceptúa el Estatuto municipal. Aplaudimos esta determinación que indicamos tiempo ha, como el revoco de fachadas deterioradas que debe exigirse para el buen ornato de la población.

Tomó posesión del cargo de Comisario de Guerra de este cantón y jefe del Negociado de ajustes, el comandante don Luis Martín Gordo.

Tuvo con toda felicidad un robusto niño la esposa de nuestro buen amigo don Ernesto Marchandí. Nuestra enhorabuena.

¿No podrían retirar el barro de las calles que cada vez se acumulan más con perjuicio del viandante?

La Federación Centro, acordó invitar a los equipos de la Deportiva de Aranjuez y el Patria, que el mes pasado promovieron un pequeño incidente, el que vuelvan a jugar los siete minutos que faltaban para ver quién se lleva la copa que se disputaban, y desvanecer la leyenda que se forjó alrededor de la Deportiva; que sea demostrado su buen comportamiento.

Se halla restablecida la preciosa nena de don José Rey. Mucho lo celebramos.

Siguiendo la costumbre de visitar el mercado, como todo lo que interesa al vecindario, vimos con verdadera satisfacción que han bajado varios artículos, como las judías del Barco que están a una peseta y las patatas a 0,15 y 0,20 el kilo, existiendo limpieza en los cajones y estando todo en condiciones. Siendo que nosotros damos a cada cual lo que merece sin lisonja, hoy enviamos nuestro aplauso a los vendedores y al delegado del mercado don Mariano Martín por su celo, interés que se va tomando por un asunto de vital importancia para la vida de una población y esperamos siga la baja en lo que buenamente puedan, como la limpieza donde se depositan las mercancías.

Las Hijas de María dan las gracias a las que han contribuido con su óbolo al mayor esplendor de la novena.

Por el agente del Fénix, señor Merlo, se han pagado los siniestros del señor Baquero Marín.

La noche del 18 los serenos detuvieron al demente José Gómez, que se fugó del Manicomio de Ciempozuelos y en el correo de Andalucía llegó a ésta.

«El Clarín», semanario taurino, piensa tirar un extraordinario a primeros de año. Esperamos un éxito más a Casieles.

El Niño Jesús que regalan las Hijas de María, correspondió al número 2.289, habiendo sido la agraciada doña Mercedes Aguado, que vive en Almíbar, 12.

Al cambiar de estado hicieron preciosos regalos a la Virgen, doña Antonia Alcázar y doña Francisca Serrano.

Quedó constituida la nueva junta de esta Zona de ferroviarios. Presidente, don Mario Martín; secretario, don Laureano Sánchez; vocales, los señores Ariza, Sardinero, Coll, Rodríguez y Apolinar, que tomarán posesión de sus cargos el día uno. Tanto a los salientes como a los entrantes les reiteramos nuestra amistad.

El martes fué el sepelio de la virtuosa señora doña Estanislao Rodríguez Cortés, siendo una manifestación de duelo por las simpatías que contaba en ésta la finada. Descanse en paz y reciba su distinguida familia la expresión de nuestro pésame.

Ha sido nombrada profesora de la Normal de Canarias, la culta señorita Francisca Garsote, actual profesora de la Academia de ferroviarios.

El Centro católico procedió a la aprobación de cuentas y renovación de Junta, siendo reelegido presidente don Melchor Galobardes.

Subió al cielo el precioso nene Juan José García, nieto del acreditado industrial y querido amigo nuestro don Juan Escudero. A tan distinguida familia les acompañamos en el dolor.

Creemos de gran necesidad, y ya el año pasado en esta misma época lo decíamos, la creación en Aranjuez de una comida para los pobres, durante los meses de invierno. La crisis inevitable del invierno, lleva a muchos hogares la escasez y con relativo sacrificio se podría realizar entre todos esta benéfica asistencia. Tiene este Real Sitio establecimientos donde poderlo realizar sin más gastos que el de manipulación y compra de subsistencias y tratándose de dos o tres meses, una comida diaria al mediodía, no habría de ser empresa de titanes. Además que tal vez esto mismo encaje, si no es la cuantía, al menos en la función de lo ya establecido, y se podría determinar de modo más numérico y concreto, ayudando a los ingresos, por aumento de suscripción, rifas, funciones benéficas y otros medios.

Y ya que de cuestiones de asistencia

benéfica tratamos, solicitamos y pedimos al Ayuntamiento que habilite un local distinto de la cárcel para recogimiento de los pobres, en las condiciones de limpieza y vigilancia que merece.

El domingo ganaron al fútbol 4-2 la Deportiva al de Aviación de Getafe; el partido fué interesante, desarrollando los nuestros un bonito juego de técnica y dominio sobre los contrarios.

Esperamos de nuestro celoso Ayuntamiento que cuando se ponga en vigor el nuevo presupuesto se arreglen los paseos del camino de la estación y se hagan las obras que hemos pedido, que son de necesidad local.

Como de costumbre se verificó en la parroquia de Alpajés, el día 23, el reparto de ropas del Roperio de Santa Victoria. Fueron más de cuatrocientos los pobres socorridos y debe fijarse el público en esta obra callada y silenciosa que tantos males remedia, y debe estimular a las personas pudientes a favorecer esta simpática institución, creada por nuestra augusta soberana.

Nuestro colaborador el docto catedrático don Nicolás S. de Otto y Escudero, ha sido nombrado vocal del tribunal para proveer la cátedra de Derecho Canónico de la Universidad Central.

Villatobas.

Se encuentra restablecido el distinguido joven y administrador de este periódico don José Méndez.

Horario de misas.

En la capilla del Hospital, a las seis.
En la iglesia de San Pascual, a las siete.

En la capilla de San Antonio, a las nueve.

En la Iglesia Parroquial, los días laborables, a las ocho y media y nueve y media; días festivos; a las ocho y media, diez y once.

En la Real Capilla, a las diez.

Semana religiosa.

Día 25.—Domingo. La Natividad de Nuestro Señor Jesucristo.

Día 26.—Lunes. San Esteban.

Día 27.—Martes. Santa Viofata.

Día 28.—Miércoles. Los Santos Inocentes.

Día 29.—Jueves. San David.

Día 30.—Viernes. San Sabino.

Día 31.—Sábado. San Silvestre.

TOLEDO

EDITORIAL CATOLICA TOLEDANA

Juan Labrador, 6, teléfono 211.

(9) FOLLETIN DE EL ECO REGIONAL

EL GAFO

NOVELA POR

MARIANO SANCHEZ DE ENCISO

morisco, que se hizo fuerte en la montaña y desafió todo el poderío castellano: doncella de tan mágica hermosura, que parecían tenerla envidia hasta los más refulgentes luceros.

Disfrazado con vestimenta castellana, se introdujo el moro, merced a infame soborno, en el castillo. Sólo así podía allanar aquella fortaleza, erizada de obstáculos y defensas insuperables, a mil cuatrocientos pasos del burgo, en elevada planicie. Eran los días que precedieron al levantamiento y proclamación de Aben-Humeya. Se significaban estos acontecimientos por mil indicios simultáneos en todos los rincones de las Alpujarras. Veíase desde el puerto de la Ragua la provincia hermana, Almería. Corrían sus vertientes paralelas, con igual aspecto salvaje, en torrenteras que parecían descender de las nubes, a las

que servía de lecho, lento y callado, aquel río de la Sangre, por la mucha que arrastró hasta el mar, en las espantosas degollinas que ensombrecieron aquella guerra morisca, sin piedad y sin cuartel.

Después, la guerra de guerrillas, despiadada, feroz, salvaje, sin atisbo de perdón, con destrucción completa de uno de ambos adversarios, en lances que regaron aquellas cumbres de sangre y aquellas simas de huesos.

Acompañaban en aquella hora a la doncella en el castillo dos ancianos servidores. Apenas atendía la guarnición a otro cuidado que el de la labranza. Por tal imprevisión y desconocimiento de las tramas moriscas, pudieron los mahometanos actuar con criminal desembarazo en las primeras sospechas.

Cogiendo a la castellana en sus robustos brazos, la condujo Mohatar hasta una poterna del castillo. Allí le aguardaba un caballo. Colocó el cuerpo desmayado de su cautiva a la grupa. Metió espuelas y arrancó el caballo en carrera vertiginosa hasta perderse entre las primeras estribaciones de la sierra.

En una cueva de la montaña tenía

preparado alojamiento. Pero no había previsto que el corazón de una mujer de Castilla es pedernal para quien pretenda obtener por violentos modos el tesoro de su belleza.

Comenzó una pugna espantosa entre el morisco y la castellana. Y para desquitarse el moro, salía al frente de sus parciales y dejaba a su paso un reguero de sangre y un resplandor de incendio. Mientras tanto, un animoso doncel, prometido de la cristiana cautiva, al frente de su mesnada, contestaba con igual ferocidad, con el hierro y la tea, a las agresiones del morisco. Y le iba estrechando, estrechando, lenta, paulatinamente, acosándole en la montaña, arrojándole celadas, cortándole las comunicaciones, haciéndole imposible la vida.

Las huestes del «cachorro» del guerrero emperador, el futuro domador del turco y el hereje, impulsaron briosa y victoriosamente la campaña, y comenzaron los moriscos a decaer de ánimo, al trocarse de perseguidores en perseguidos.

Invadido el morisco de violenta saña, colgó de un chaparral a su hermosa prisionera. Y envió un mensaje a su rival

castellano, invitándole a celebrar una entrevista para tratar del rescate de la cautiva. Y cuando, al frente de su mesnada, se presentó el guerrero cristiano, contempló cómo se balanceaban dos cuerpos a la entrada de la cueva...

¿Sería ésta la cueva? Venciendo las dificultades que ofrecía el chaparral, Marcelo se encaminó, adoptando toda clase de precauciones, al antro que de modo tal acuciaba su curiosidad. Pero detúvose súbito y quedó como petrificado. La emoción ahogó en su garganta un grito. No daba veracidad a sus ojos. Restregóselos, creyendo que era fantasmagoría o ilusión de los sentidos lo que estaba viendo. Pero, no. Era realidad, terrible realidad que abría un mundo de impresiones desconocidas ante su conciencia, cual si se desgarrara el velo del más impenetrable arcano, en que hubiera estado batallando hasta entonces su alma por obtener plena y definitiva comprobación de lo que estaba viendo.

Entre la bravía vegetación del paraje había un sendero de cabras en que Marcelo no había reparado hasta entonces.

(Continuará.)

TRANSPORTE

de Aranjuez-Madrid o viceversa.

ANDRES GARCIA

ABASTOS, 16

ARANJUEZ

PARA

hacer seguros de incendios o de vida, dirigirse al inspector del «Fénix» señor SANCHEZ.

HOTEL COMERCIO

ARANJUEZ

El cajón de Pedro Quille

Plaza del Mercado, 7

Turrone de Jijona, Mazapán de Toledo, Melindres de Yepes, Mantecadas de Astorga, Mantecados de Villarrubia de Santiago, Melocotón al natural, Pasas de Málaga, Dátiles y gran surtido en licores, Higos legítimos de Fraga.

Comprando todos estos artículos citados, encontrará usted grandes rebajas de precios.

CAJÓN NÚMERO 7

¡Ya bajaron las patatas!

Se venden patatas de riñón, superiores, a los precios siguientes:

Desde dos kilos en adelante 55 céntimos los dos; y por sacos, al mismo precio, se sirven a domicilio.

Anticiparse a comprar, que os quedais sin ellas.

ALMIBAR, 57.—ARANJUEZ

LA MADRILEÑA

José Fernández

Aranjuez

Tinte y quitamanchas.—Especialidad en limpieza al seco.—Trajes de caballero y de señoras.—Tintura negra.—

Transformación de colores sobre lanas, sedas y algodones

STUART, 10

Bodega del Sr. Alvarez

Carretera Andalucía, núm. 24 -ARANJUEZ

¡YA BAJO EL VINO!

Vino nuevo superior, lo mismo tinto que blanco, la arroba a 6 50 pesetas, por litros a 0 40 el litro. Al mismo precio en las sucursales de Matagorda, Gobernador, 9, y en casa Nizerio, Stuart, 10. Para fuera se rebajan los rebajados.

Disponemos de un millón de arrobas, elaboradas con maquinaria moderna.

¡NO CONFUNDIRSE!

LECHE

pura de vaca para niños. Ganado exclusivamente para esta especialidad

CAPITAN, 8



«La Unión y El

Fénix Español,,

Compañía Española de Seguros.

Fundada en el año 1864.

Seguros contra incendios y sobre la vida en sus distintas combinaciones.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes individuales y Responsabilidad civil y contra Accidentes del Trabajo.

Para informarse por el agente

MARIANO FERNANDEZ MERLO

ALMIBAR, NÚM. 28. - ARANJUEZ

Donde verdaderamente se ensancha y alarga el calzado por procedimientos patentados es en

Casa CAO

SOMBRERERIA, ZAPATERIA, JUGUETERIA FINA Y ARTICULOS DE TEJIDO Y PIEL

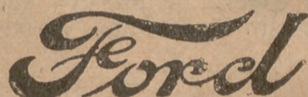
Gobernador, 4.—ARANJUEZ

Esta casa regala a su numerosa clientela los cupones MUNDIAL.

Inmensos modelos en zapatos charol FUEGO

Faustino Oñate

Unico agente oficial en esta Región



EL AUTO UNIVERSAL

Almibar, 1. - ARANJUEZ

Entrega en el acto de coches, camiones y tractores FORD

REPUESTOS LEGÍTIMOS «FORD»

Gran taller de reparaciones a cargo de mecánicos especializados en motores FORD, por tanto, las reparaciones serán rápidas y económicas

No hay mejor testimonio que mis clientes Pruebe y se convencerá

GASOLINA, NEUMATICOS, GRASAS, CAMARAS, ACEITES Y ACCESORIOS CON GRAN DESCUENTO

Aquí encontrará cuanto necesite para su coche a precios económicos

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Banco de Vizcaya

SUCURSAL EN ARANJUEZ

Operaciones que realiza este Establecimiento

ABONA INTERESES

Cuentas corrientes: A la vista, dos y medio por ciento.

Imposiciones: A 90 días, tres y cuarto por ciento; a 180 días, tres y medio por ciento; a un año, cuatro por ciento.

Caja de Ahorros, tres y medio por ciento.

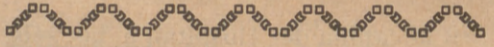
Cobros y pagos por cuenta corriente Descuento y negociación de letras sobre España.

GIROS.—Sobre todas las plazas de España y del Extranjero.

Depósitos en custodia de títulos.

BOLSA.—Las órdenes de Bolsa en las de Bilbao, Madrid y Barcelona, franco de comisión, cobrando únicamente el corretaje del Agente.

Préstamos y créditos sobre valores. Informes comerciales y sobre valores. Facilitamos gratis a los cuentacorrentistas.



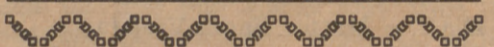
«LA ESTRELLA»

PANADERIA DE LUJO

Huevería, lechería y pastelería.

SAN ANTONIO, NUM. 18

Aranjuez



Gran Zapatería, Sombrerería y Funeraria

Hijo de Francisco Varón

Gran surtido en calzado para caballeros, señoras y niños, como sombreros y gorras de todas clases.

ESPECIALIDAD EN MEDIDAS Y COMPOSTURAS

Por fin de temporada grandes rebajas en todos los artículos.

Stuart, 22. — Aranjuez

Media CABELTO

de hilo retorcido y 75 centímetros de larga; único precio 4,50 pesetas par.

Célebre producto MECANO para limpiar metales y aluminio de fama mundial por ser el mejor en su clase y el más económico.

Concesionarios exclusivos: CASA CAO

Gobernador, número 4.—ARANJUEZ

Se facilitan muestras a quien las solicite.

EL SUBMARINO

Objetos de escritorio, paquetería, loza y cristal. Surtido de juguetes de todas las clases.

ALMÍBAR, 24 Y GOBERNADOR, 17

Casa de MARCOS

Venta de bicicletas de las mejores marcas, al contado y a plazos.

ACCESORIOS Y ALQUILER

REPARACIONES

Stuart, número 25

ARANJUEZ

GRATIS completamente, gratis

podeis conseguir cuanto necesitais, y se vende en Aranjuez, con sólo pedir el *Cupón Nacional*, por cada real de compra que hagais en las casas siguientes:

COMESTIBLES: David Ramírez, Stuart, 27. Francisco Fernández, Montesinos, 20. Pedro Quille, Plaza de Abasto, 7. Toribio Esteban, Almibar, 29, y Elisa Márquez, Stuart, 42.

TEJIDOS: Pedro Nieto, Almibar, 19.

DROGUERIA, PERFUMERIA Y FARMACIA: Dionisio Toro, Stuart, 37.

CONFITERIA Y PASTELERIA: Sr. Hijo de Dorado, Almibar, 17.

LOZA, PORCELANA, ALUMINIO, CRISTAL, MERCERIA, PAPELERIA, OTROS ARTICULOS: «El Submarino», Gobernador, 17.

VINOS: Francisco Fernández, Montesinos, 20.

Tened presente que nuestros libritos se llenan con muy pocos cupones y que valen dos pesetas cincuenta céntimos (cada librito, por lo que podeis comprar lo que necesitais y pagarlo con ellos como si fuera dinero.

En breve habrá más comercios que regalarán los *Cupones Nacional*.

Agente en Aranjuez:

MARTIN RAMIREZ.—Andalucía, 25.

Bodegas de Fernández Carrión

Montesinos, 20. - ARANJUEZ

Teléfono 150

Vinos finos de mesa.

PRECIOS

	Pesetas
Tinto o blanco, superior, 16 litros...	6,50
Idem..... > 1/2 >	0,20
Vinagre..... > 16 >	4,50
Vino especial tres años, Valdeguerra, botella.....	1,00

Estos vinos se sirven en Madrid en los restaurantes Molinero, Ferminus, Morán, Botín, Café Nacional, Almirante, 5, y otros.

MISTELA MOSCATEL, etcétera.

Para fuera de la población se rebajan los impuestos.

A domicilio el pedido aumenta 25 céntimos.

SUCURSAL: Montesinos, 20.—Tienda

Arana y Compañía

Carretera de Andalucía, 10

COLONIALES

al por mayor y detall

ACADEMIA para preparaciones de carreras especiales

a cargo de

D. Aurelio Tapia (Abogado), D. Fernando González Palacios (Médico), D. José Guirado (Oficial de Correos), D. Rafael Guiberte (Oficial de Correos).

PREPARACION

para Secretarías Judiciales, Fomento, Hacienda, Correos, Telégrafos, Estadística, Policía, Prisiones, Secretarías de Ayuntamientos, Gobernación, Aduanas, etc.

Un aparato Kodak

es el sport de la familia.

Su manejo, facilísimo, se aprende en pocos minutos.

Aparatos desde 21 pesetas.

Venta en Aranjuez:

F. BURGO.—Gobernador, 9.

Petit Fornos

Vinos y comidas.

Abastos, 16. - Aranjuez

Nueva Carbonería

Gobernación, núm. 1 (Calle de los Borrachos)

Encina, a 0,55 los dos kilos.

Saco de 40 kilos, a 10,50 pesetas.

Por seras, a 0,25 k lo.

Leña, picón y carbones de todas clases.

SE SIRVE A DOMICILIO

Academia Práctica de Estudios Comerciales

Contabilidad y Cálculos Mercantiles. Preparación para el ingreso en Bancos y Oficinas.

José Martínez Santamaría

ex inspector de las Sucursales del Banco Herrero

Carretera Andalucía, 38.—ARANJUEZ

¡GRAN OCASION!

TUDO A MITAD DE SU VALOR, SE VENDE

Pellizas, abrigos de señoras y niñas, retales de todas clases.

No confundirse, es el puesto de MOSTO DESTO GARCIA, en el rastro.

Casa de Juárez

Venta de bicicletas de las mejores marcas: AUTOMOTO y LAPICE Al contado y a plazos :- Alquiler

Accesorios y reparaciones

SAN ANTONIO, 19 -- ARANJUEZ